

# GERMARINGEN



## Gemeindeblatt

Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen  
Obergermaringen, Untergermaringen, Keterschwang, Schwäbischhofen und Riederloh

Gemeindeverwaltung Germaringen  
Westendorfer Straße 4a  
87656 Germaringen

Internet: [www.germaringen.de](http://www.germaringen.de)  
E-Mail: [info@germaringen.de](mailto:info@germaringen.de)  
Tel.: 08341 / 97 75 - 0 • Fax 08341/9775-55

Öffnungszeiten  
Mo. - Fr. .... 08.00 – 12.00 Uhr  
Di. u. Do. .... 16.00 – 18.00 Uhr

Jahrgang 44

Freitag, den 12. Juni 2020

Nummer 12

## Dringend gesucht...

# SCHULWEGHELPER für das kommende Schuljahr!!

Wie oft im Leben eines Kindes denken sich die Eltern: „Da war ein Schutzengel am Werk“.

Der Schutz der Kinder liegt allen sehr am Herzen. Hierzu können ehrenamtliche Schulweghelfer etwas beitragen, indem sie für die Sicherheit der Kinder an den Schulwegübergängen sorgen.

Leider können die derzeit eingesetzten Schulweghelfer die Einsätze an den Straßen nicht mehr vollständig abdecken. Nach aktuellem Stand sind, für das kommende Schuljahr, noch einige Tage sogar unbesetzt und somit die Übergänge nicht gesichert.

### Deshalb brauchen wir Unterstützung.

Grundschüler haben es sehr schwer, sich im hektischen Straßenverkehr zurechtzufinden.

Sie können manche Gefahrenmomente und auch Geschwindigkeiten der herannahenden Autos nicht richtig einschätzen. Daher ist es wichtig, ihnen an diesen Gefahrenpunkten zur Seite zu stehen und einen sicheren Weg in die Schule zu ermöglichen.

Seit vielen Jahren wird dieser Schutz durch ehrenamtliche Helfer/innen gewährt und seitdem sind an diesen Übergängen keine Unfälle mit Schulkindern passiert.

Damit dies auch so bleibt suchen wir noch dringend Freiwillige für das kommende Schuljahr.

Die Einsätze können individuell abgesprochen werden. Der morgendliche Dienst dauert ca. 40 Minuten und liegt in der Zeit zwischen 7.00 Uhr und 7.40 Uhr.

Die Einweisung der Verkehrshelfer erfolgt durch die Polizei Kaufbeuren. Je mehr Freiwillige sich zur Sicherung bereit erklären, desto weniger Einsätze sind vom Einzelnen nötig.

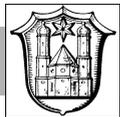
## Schulweghelfer



Ansprechpartner bei Rückfragen oder Anmeldung sind:

**Frau Andrea Schill 08341/9602277**

**Frau Kathi Kreuzer 08341/991312**



## Amtliche Bekanntmachungen

### Kindergarten St. Michael

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

#### Reinigungskraft

in Teilzeitbeschäftigung mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 15,75 Stunden als Mutterschaftsvertretung für den Kindergarten St. Michael in Obergermaringen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Kath. Kirchenstiftung St. Michael, Pfarrgasse 2, 87656 Germaringen. Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 08341/66513, Frau Krahl).

### Warnung vor Bettel-Banden

Vergangene Woche waren mehrfach junge rumänische/osteuropäische Männer und Frauen in Germaringen unterwegs, um an Haustüren Geld zu sammeln. Wenn sie kein Geld bekommen, werden die Bettler häufig aufdringlich und aggressiv.

Auch wurde gemeldet, dass Häuser fotografiert wurden.

Die Polizei empfiehlt dringend, von solchen „Spenden“ abzuweichen! Geben Sie diesen osteuropäischen Tätergruppen kein Geld!

Oftmals handelt es sich dabei um jüngere rumänische Frauen und Männer, die gemeinsam als Bande handeln und mit Kleinbussen hergebracht und wieder abgeholt werden. Häufig werden auch kleine Kinder vorgeschickt, welche das gesammelte Geld im Anschluss an Erwachsene weitergeben müssen, die in der Umgebung auf sie warten.

Informieren Sie in solchen Fällen immer die Polizei und schließen die Haustür wieder. Sollten Sie verdächtige Beobachtungen machen, wählen Sie sofort den Polizeiruf 110!

Die Polizei rät in diesem Zusammenhang zu einem gesunden Misstrauen gegenüber Unbekannten.

- Lassen Sie nie Unbekannte in Ihre Wohnung.
- Nutzen Sie einen Türspion und eine Sprechanlage.
- Öffnen Sie Ihre Tür nur mit vorgelegter Türsperre.
- Reichen Sie beispielsweise einen Stift oder Wasser immer nur durch den Türspalt einer per Türsperre gesicherten Tür oder durch das Fenster.
- Wenden Sie sich an Ihre Polizei, wenn Sie befürchten, Opfer einer Straftat zu werden.

Die Gemeinde Germaringen trauert um

### Herrn Gerhard Zenkner

Herr Zenkner war von 1966 bis 1978 als Mitglied des Gemeinderats tätig.

In vorbildlicher Weise setzte er sich für die Geschicke seiner Heimatgemeinde ein.

Sein Wirken war geprägt von Umsicht und Tatkraft für das Wohl der Bürgerinnen und Bürger.

Seine Treue und seinen Fleiß werden wir in unseren Erinnerungen bewahren.

Germaringen, 04.06.2020

**In Trauer und Dankbarkeit**

Helmut Bucher, 1. Bürgermeister



## Wir gratulieren

### Die Gemeinde Germaringen übermittelt die herzlichsten Glückwünsche

#### **zum 60. Geburtstag**

Herr Weiser, Peter, Obergermaringen

#### **zum 65. Geburtstag**

Frau Köhler, Rita, Obergermaringen

Herr Unglert, Hermann, Untergermaringen

#### **zum 83. Geburtstag**

Herr Köpfle, Josef, Ketterschwang

Herr Schumann, Karl, Obergermaringen

Herr Tanczos, Adam, Untergermaringen

#### **zum 89. Geburtstag**

Frau Specht, Elisabeth, Obergermaringen

#### **Zum 50. Hochzeitstag**

Frau Meyer, Ursula und Herr Meyer, Hans-Jürgen, Obergermaringen



## Kurz informiert

### Brillensammlung abgeschlossen

Auf großes Echo stieß die Aktion „Brillen für Afrika“. 152 Brillen, 54 Sonnenbrillen, eine Uhr und ein Hörgerät liegen gereinigt und verpackt zum Transport nach Tansania bereit. Wann allerdings die Reise von Dr. Grasbon nach Ostafrika sein wird, ist auf Grund der Pandemie noch ungewiss. Danke für Ihre Spende! Bitte keine Brillen mehr abgeben!

*Hildegard Stellmach*

### Das Kriegsende in Germaringen

#### **Panzer im Schulgarten und beim Wendelwirt die Hauptwache Die Amerikaner verhängen eine Ausgangssperre zwischen 19 und 6 Uhr**

Im Radio wurde wiederholt durchgegeben, dass der Vormarsch der US-Truppen nach Süden in Richtung Schwaben und Allgäu zügig vorangehe. Bei uns verfolgten manche über Schwarzsender die Truppenbewegungen mit. Eine Frau erinnert sich in den letzten Kriegstagen des Jahres 1945 in Germaringen, dass am Nachmittag des 27. April unsere Gemeinde von etwa 200 amerikanischen Soldaten besetzt wurde, die ihre Hauptwache bei Familie Bader in der Wendelwirtschaft einrichteten.

Auch hier kann es als Glücksfall bezeichnet werden, dass Obergermaringen und Ketterschwang von den Amerikanern kampflos übergeben wurde. In Untergermaringen fiel ein Schuss in das Anwesen der Familie Simnacher-Wassermann in der späteren Georgibergstrasse und es ging sofort in Flammen auf.

Ein Bürger erinnert sich wie folgt an den Tag der Besetzung:

Es war ein kalter Frühlingstag. Beim Milchfahren in der Früh war darüber gesprochen worden, Ob man eine weiße Fahne am Turm der St. Wendelinskirche anbringen sollte. Die Bewohner fürchteten sich nämlich noch vor den Durchhaltebefehlen, die in einigen Gemeinden noch kurz vor dem Eintreffen der Besatzungstruppen viele Unschuldige das Leben kostete. Später, als aus Richtung Mindelheim Schüsse zu hören waren, hingen an fast allen Häusern Fahnen.

Diese Fahnen wurden wieder eingeholt, als bekannt wurde, dass die SS ins Dorf komme. Als dann der buchstäblich letzte Lastwagen der deutschen Wehrmacht mit einigen Soldaten durch das Dorf in Richtung Dösingen gefahren ist - eine Fahrt auf der Reichstrasse (alte B 12) war wegen Panzersperren unmöglich - wurden die weißen Fahnen wieder herausgehängt.

Einige Bewohner gingen auf „Götzes Berg“, um das Anrücken der Amerikaner aus Richtung Rieden beobachten zu können. Wir 8-jährige Buben „kraxelten“ auf das SVO-Tor am Sportplatz (westlich vom Betreuten Wohnen). In Untergermaringen teilte sich die Truppenspitze, diese zog Richtung Kaufbeuren und teilweise nach Westendorf weiter. Um 14.30 Uhr fuhren 3 Jeeps in Obergermaringen ein und blieben vor dem Haus von Bürgermeister Burkhardt stehen. Die Haushaltsvorstände wurden zusammengerufen und die Besatzungsbestimmungen bekanntgegeben: Waffen und Munition sind beim Bürgermeister abzuliefern, es besteht Ausgangsverbot von 19 - 6 Uhr.

In der heutigen Westendorferstrasse mussten einige Häuser, darunter auch das von den Familien Bernhart und Seitz geräumt werden. Erika Mentner erinnert sich, dass sie ins Gasthaus „Hirsch“ ausquartiert wurden und dort auf dem Boden schlafen mussten. Im sogenannten Schulgarten zwischen Lehrerhaus und dem Lebensmittelgeschäft Mayrhofer-Wahmhoff nahmen die Panzer Aufstellung. Die Küche wurde auf dem Negele-Grundstück nördlich der Strohberger-Schmiede errichtet. Große Angst machte sich breit, als die Besatzer an die nunmehr freien Kriegsgefangenen und Ausländer die eingesammelten Waffen verteilten. Man befürchtete Plünderungen und Gewalttaten.

In den „Kaufbeurer Geschichtsblättern“ vom April 1975 stand zu lesen, die serbischen Kriegsgefangenen, zu denen das Verhältnis immer gut gewesen war, beschützen die Bewohner in den folgenden Tagen vor Plünderungen.

Bei einem Bauern in der heutigen Hauptstrasse wurde 2 Tage vor dem Einmarsch ein Schwein geschlachtet. Der Serbe Svetislav Zivkovic hat das Fleisch in eine Holzkiste verpackt und in einer „Schupfe“ (Wagenremise) versteckt und mit „Boaze“ (Reisigbündel) zugedeckt. Die Amerikaner machten im Hof ein Feuer, dazu holten sie diese Reisigbündel. Die Mutter sah dies vom Küchenfenster aus und betete zu Gott: „hoffentlich finden sie das Fleisch nicht!“ Sie hatte Erfolg.

2 Reihen oberhalb der Kiste haben die Besatzer aufgehört, Brennmaterial zu holen.

Die Bäuerin Krescentia Seitz stellte den Soldaten einen Krug voll Milch auf den Tisch, abends lag Schokolade darin.

Die Besetzung unserer Gemeinde verlief somit ohne Zwischenfälle. Bäcker und Metzger hatten alle Hände voll zu tun, um die Ausländer in Steinholz und im Lager Riederloh (heutiges Neugablonz) mit den notwendigsten Lebensmitteln zu versorgen.

Josef Kreuzer



## Energieberatung

### Energieberatungsstelle wieder geöffnet

Nach mehrwöchiger Corona-Zwangspause starten das Energie- und Umweltzentrum Allgäu (eza!) und die Verbraucherzentrale ab sofort wieder mit der gemeinsamen Energieberatung in der Gemeinde Germaringen. Unter strikter Einhaltung sämtlicher Schutzvorkehrungen erhält

en Bürger Tipps rund ums Energiesparen, zum energieeffizienten Bauen und Sanieren, zum Einsatz erneuerbarer Energien und zu den passenden Förderprogrammen. Das Angebot ist kostenlos.

**Wann:** immer am 4. Donnerstag im Monat um 18 und 19 Uhr

**Wo:** Gemeindeamt

**Telefonische Anmeldung ist erforderlich:** 08341/9775-13

Weitere Informationen unter [www.eza-energieberatung.de](http://www.eza-energieberatung.de)



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### „Zuhause nicht abgehängt“

#### Crowdfunding-Projekt für bedürftige Grundschüler über 60.000 Euro

Die Kinderbrücke Allgäu und die VR Bank Augsburg-Ostallgäu starten ein Crowdfunding-Projekt über 60.000 Euro zugunsten bedürftiger Schulkinder. Die Aktion läuft in Kooperation mit den Bildungsregionen Ostallgäu und Kaufbeuren unter der Schirmherrschaft von Landrätin Maria Rita Zinnecker und Oberbürgermeister Stefan Bosse.

**Kaufbeuren/ Ostallgäu, 20.05.2020** Die Corona-Krise hat zu flächendeckenden Schulschließungen geführt und auch für längere Zeit wird der Schulbetrieb nur eingeschränkt laufen. Das heißt weiterhin Heimunterricht für Kinder und Jugendliche. Da dafür aber eine gewisse technische Ausstattung nötig ist, bringt es bedürftige Familien schnell an ihre Grenzen. „Die Pandemie trifft leider besonders diejenigen hart, die es schon vorher nicht leicht hatten“, sagt Ursula Gollmitzer, 2. Vorsitzende der Kinderbrücke Allgäu. Der gemeinnützige Verein und die VR Bank Augsburg-Ostallgäu haben sich daher mit den Bildungsregionen Ostallgäu und Kaufbeuren zusammengetan, um Abhilfe zu schaffen. Ziel ist es, über die Crowdfunding-Plattform der VR Bank 60.000 Euro für Grundschulkinder einzusammeln.

„Als uns der Aufruf unserer Landrätin Maria Rita Zinnecker nach Laptops für bedürftige Schülerinnen und Schüler erreichte, war uns gleich klar, da wollen und müssen wir uns engagieren“, sagt Vorstandssprecher Dr. Hermann Starnecker von der VR Bank Augsburg-Ostallgäu und ergänzt: „Denn keinem Schüler sollten durch die Krise Nachteile entstehen“ Deshalb trat die VR Bank an die Bildungsregion Ostallgäu und die Kinderbrücke Allgäu heran. Gemeinsam war das Projekt schnell konzipiert. Da der Bedarf durch Home Schooling laut den Grundschulen aber weit über die Anschaffung von Laptops hinaus geht – teilweise fehlt es in manchen Familien schon an Druckerpatronen, um Arbeitsblätter ausdrucken zu können – wurde es weiter gefasst: Von den gesammelten Spenden können die Schulen für bedürftige Schülerinnen und Schüler nun schnell und unkompliziert genau die Dinge anschaffen, die dringend benötigt werden: gebrauchte Laptops und Tablets, aber auch Drucker und Druckerpatronen. „Der Erfolg von Home Schooling hängt auch von der persönlichen Ausstattung der Kinder zu Hause ab“, sagt Bosse. Um eine möglichst große Spende realisieren zu können, setzen die Projektbeteiligten auf das bekannte genossenschaftliche Prinzip „Viele schaffen mehr“.

#### „Möglichst schnell viele Spender finden“

Nun geht es darum, möglichst schnell viele Spender zu finden, die helfen, dieses wichtige Projekt erfolgreich umzusetzen. „Bildung ist elementar, sie ermöglicht den Zugang zu einer späteren guten Berufsausbildung und das kommt dann auch wieder der Gesellschaft zu Gute“, sagt Ursula Gollmitzer, zweite Vorsitzende der Kinderbrücke Allgäu. Landrätin Zinnecker fügt hinzu: „Für viele von uns sind fünf Euro keine große Sache, eine gute Schulausbildung aber schon“.

#### Jeder kann helfen – und so geht’s:

Einfach unter [www.vrbank-hilft.de](http://www.vrbank-hilft.de) auf die Crowdfunding-Plattform gehen und eine Spende abgeben. Sobald die Spendensumme in Höhe von 60.000 Euro erreicht ist, verteilt die Kinderbrücke Allgäu den Betrag nach einem vom Landratsamt definierten Schlüssel an die Schulen in Kaufbeuren und dem Ostallgäu. Diese können dann davon ihre bedürftigen Schülerinnen und Schüler gezielt unterstützen. Um schnell helfen zu können, wurde die Projektlaufzeit mit sechs Wochen angesetzt und endet am 30. Juni 2020.



**Kurz vor Annahmeschluss  
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf

### 20.000 Euro Startkapital

Die VR Bank und die Kinderbrücke Allgäu haben als „Startkapital“ jeweils 10.000 Euro in den Spendentopf eingezahlt. Weitere 2.500 Euro erbringt die VR Bank als Co-Funding, das bedeutet: Für Spenden ab 5 Euro legt die Bank 10 Euro drauf (bis max. 2.500 Euro) „Grundsätzlich gilt, jeder Euro zählt, denn auch viele kleine Spenden geben letztlich eine große Summe“, so der Appell von Zinnecker, Bosse, Gollmitzer und Starnecker an die Bürger in Kaufbeuren und dem Ostallgäu.

### Helfen Sie mit!

Einfach unter [www.vrbank-hilft.de](http://www.vrbank-hilft.de) Spende abgeben.

Jeder Euro hilft!

Für Spenden ab 5 Euro legt die VR Bank 10 Euro drauf.

Außerdem hat sie 10.000 Euro Startkapital gespendet, ebenso wie die Kinderbrücke Allgäu.

Das Projekt ist ein Gemeinschaftsprojekt der Kinderbrücke Allgäu und der VR Bank Augsburg-Ostallgäu mit den Bildungsregionen Ostallgäu und Kaufbeuren unter der Schirmherrschaft von Landrätin Maria Rita Zinnecker und Oberbürgermeister Stefan Bosse.

### Rückfragen und weitere Informationen:

Anika Kimmeler, Öffentlichkeitsarbeit

0821 5040 1711 oder 0179 66 32 089

VR Bank Augsburg-Ostallgäu eG

Büro Kaufbeuren: Gutenbergstr. 4, 87600 Kaufbeuren

Büro Augsburg: Schießgrabenstr. 10, 86150 Augsburg

## Kreisjugendring Ostallgäu



### Die Ferien fallen ins Wasser? Nicht beim Kreisjugendring Ostallgäu!

In Zeiten wie diesen muss man schon auf vieles verzichten. Das ändert der Kreisjugendring Ostallgäu durch neue Pfingst- und Sommerferien Angebote, welche größtenteils online stattfinden werden.

Angebote in Kleingruppen sind ebenfalls geplant, da es aber noch keine rechtlichen Vorgaben für die Gruppengrößen gibt, können zum jetzigen Zeitpunkt noch keine genaueren Informationen gegeben werden.

### Pfingstferien 2020 online

Ab Pfingstmontag finden Kinder, Jugendliche und Eltern täglich neue Bastel- und Spielideen, Rezepte, und vieles mehr auf der Homepage und auf den Social-Media-Kanälen des Kreisjugendrings! Dafür wird keine Anmeldung benötigt, es müssen lediglich ein paar Utensilien besorgt werden. Eine Anleitung in Bild- oder Videoform wird auf der Homepage des Kreisjugendrings bereitgestellt. Über ein Foto von den Kunstwerken freut sich der Kreisjugendring Ostallgäu!

### Sommerferien 2020 online und in Kleingruppen

Auch für die Sommerferien hat sich der Kreisjugendring etwas einfallen lassen. Viele der geplanten Angebote können online durchgeführt werden. Das heißt es wird Beiträge geben, live Videos und vieles mehr. An diesen Angeboten kann jede\*r mitmachen. Manche Angebote sollen aber auch in Kleingruppen stattfinden. Bei den face to face Angeboten wird natürlich besonders auf die Abstands- und Hygieneregeln geachtet!



Achtung: Die Gruppen werden viel kleiner als gewohnt sein und jedes Kind darf nur bei einem face to face Angebot teilnehmen! Das Programmheft wird die nächsten Wochen vollständig überarbeitet und anschließend online auf der Homepage des Kreisjugendrings abrufbar sein. Wichtig: Diejenigen, die bereits für ein Angebot angemeldet waren, werden benachrichtigt. Ansonsten können Kinder noch angemeldet werden!

Eine Anmeldung wird online voraussichtlich ab dem 29.06. unter [www.kjr-ostallgaeu-anmeldung.de](http://www.kjr-ostallgaeu-anmeldung.de) möglich sein.

### Kontakt:

Kreisjugendring Ostallgäu Mail: [info@kjr-ostallgaeu.de](mailto:info@kjr-ostallgaeu.de)

Ruderatshofenerstr. 29 Homepage: [www.kjr-ostallgaeu.de](http://www.kjr-ostallgaeu.de)

87616 Marktoberdorf Facebook: Kreisjugendring Ostallgäu

Tel.: 08342/911811 Instagram: [kjr\\_oal](https://www.instagram.com/kjr_oal)

## Die Deutsche Rentenversicherung Schwaben informiert

### Auch während der Kurzarbeit rentenversichert

Aufgrund der derzeitigen wirtschaftlichen Lage bieten Firmen ihren Beschäftigten verstärkt Kurzarbeit an. Mit diesen Bezügen bleiben die Betroffenen in der gesetzlichen Rentenversicherung pflichtversichert.

Allerdings wirkt sich die Kurzarbeit nicht nur auf das ausgezahlte Gehalt, sondern auch auf die Höhe der späteren Rente aus. Denn die Beiträge zur Rentenversicherung werden insgesamt auf der Basis von 80 Prozent des Verdienstes, der wegen Kurzarbeit ausgefallen ist, überwiesen. Der Kurzarbeiter zahlt seinen Beitragsanteil auf der Basis des tatsächlichen – reduzierten – Verdienstes. Der Arbeitgeber stockt seinen Anteil entsprechend auf, ohne dass der Arbeitnehmer einen Antrag stellen muss. Dies ist gesetzlich vorgeschrieben.

Dass sich Kurzarbeit auch auf die Rente auswirkt, verdeutlicht folgendes Beispiel: Ein Arbeitnehmer verdient ohne Kurzarbeit monatlich 3.000 Euro brutto. Dafür erwirbt er für ein Jahr Beschäftigung einen aktuellen Rentenanspruch von knapp 29,40 Euro monatlich. Während der Kurzarbeit reduziert sich sein Verdienst auf 1.500 Euro brutto monatlich. Ein Jahr Kurzarbeit erhöht den späteren Rentenanspruch um aktuell rund 26,40 Euro monatlich. Bei diesem Beispiel beträgt der Unterschied also drei Euro im Monat.



## Kirchliche Nachrichten

### Renovierung der Kirche St. Wendelin in Obergermaringen

#### Stand der Arbeiten in St. Wendelin

Seit Ende April ist unsere Wallfahrtskirche geschlossen und die abschließenden Renovierungsarbeiten schreiten voran:

An den Chorumgängen Nord und Süd wird die Dacheindeckung von Zimmerern, Spenglern und Maurern repariert oder erneuert. Das gleiche im Vorzeichen und auch in der Sakristei.





Dort kommen noch Reparaturen und Ausbesserungen des Stuckateurs dazu, am Ende legen noch die Maler Hand an.

Die Details können Sie folgender Aufstellung des Architekten entnehmen:

Chorumgänge Nord und Süd:

- Abbrechen der Dachziegel, Folie und Schalung (Zimmerer)
- Reparatur der Dachkonstruktion (Zimmerer)
- Erneuerung der Dachdeckung als Kupferblechdach, einschl. neuer Rinne (Spengler)
- Einputzarbeiten (Maurer)
- Kleinere Reparaturen an Deckenputz und Bockshaut (Stuckateur)
- Ausbesserungen Fassade (Maler)

Sakristei:

- Errichtung eines Gerüsts mit Schutzdach (Zimmerer)
- Abnehmen und lagern der Dacheindeckung, ausbauen der Dachlattung (Zimmerer)
- Reparatur der verfaulten Mauerschwelle (Zimmerer)
- Reparatur von verfaulten Sparren- und Balkenköpfen (Zimmerer)
- Sonstige Reparaturen am Dachtagwerk (Zimmerer)
- Erneuerung der Gratsparren (Zimmerer)
- Abstützung der Deckenbalken in der Sakristei (Stuckateur)
- Reparatur von beschädigter Hohlkehle und Deckenputz (Stuckateur)
- Kalkanstrich der Decke (Stuckateur)
- Einbau einer Dachschalung mit Hinterlüftung (Zimmerer)
- Eindeckung mit vorhandenen Dachziegeln (Zimmerer)
- Div. Blecharbeiten an Rinne, Einlaufblechen, Maueranschlüssen, Kamin usw. (Spengler)

Vorzeichen

- Einrücken und teilw. öffnen des Daches (Zimmerer)
- Hilfskonstruktion zum Abfangen des Gewölbes (Zimmerer)
- Ggf. erf. Reparaturen der Dachkonstruktion (Zimmerer)
- Teilw. Abbruch der maroden Gewölbekonstruktion (Stuckateur)
- Erneuerung/Ergänzung der Gewölbekonstruktion durch Spanten und Bockshautlattung, einschl. Putz (Stuckateur)
- Neuer Kalkanstrich der Gewölbedecke

Die Notwendigkeit all dieser Arbeiten lässt ein kleiner Einblick ins Gebälk erkennen:

Wir hoffen, dass die Renovierungen bis spätestens Anfang August fertig sind und wir wieder Gottesdienste in St. Wendelin feiern können.

*Pfarrbüro*

*PG Germaringen*

## **Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen**

### **Gottesdienstordnung vom 12.06. bis 28.06.2020**

#### **Freitag, 12.06. Freitag der 10. Woche im Jahreskreis**

Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen		keine Heilige Messe

#### **Samstag, 13.06. Hl. Antonius von Padua,**

##### **Ordenspriester, Kirchenlehrer**

Ketterschwang	17:00 Uhr	Rosenkranz
Untergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Vorabendmesse in <b>St. Johann</b>

#### **Sonntag, 14.06., 11. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

##### **- Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse**

Ketterschwang	08:20 Uhr	Heilige Messe
Oberostendorf	09:30 Uhr	Heilige Messe für Annemarie und Xaver Steck und Angehörige und für die Verstorbenen der Familien Degle und Lachenmaier



Obergermaringen	10:40 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Michael</b> für Franz Gerle und für Erika Negele und Verwandtschaft Fröhlich u. Negele
Lengenfeld	19:15 Uhr	Heilige Messe zum Hochfest des Leibes und Blutes Christi (ohne Prozession)

**Montag, 15.06. Hl. Vitus (Veit), Märtyrer in Sizilien**

Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
------------	-----------	------------

**Dienstag, 16.06. Unbeflecktes Herz Mariä und hl. Benno, Bischof von Meißen**

Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	08:30 Uhr	Rosenkranz in <b>St. Michael</b>
Untergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Johann</b>

**Mittwoch, 17.06. Mittwoch der 11. Woche im Jahreskreis**

Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Ketterschwang	17:00 Uhr	Rosenkranz
Oberostendorf	19:15 Uhr	Heilige Messe

**Donnerstag, 18.06.****Donnerstag der 11. Woche im Jahreskreis**

Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Ketterschwang	19:15 Uhr	Heilige Messe für Gerald und Helma Garke

**Freitag, 19.06. HERZ-JESU-FEST**

Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Michael</b> für Agnes und Andreas Schleich

**Samstag, 20.06. Sel. Margarete Ebner, Ordensfrau**

Ketterschwang	17:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	18:00 Uhr	Heilige Vorabendmesse für Modestus Schmid, Richard Neugebauer und Anni Wiedemann und für Gottfried Völk und Eltern Magdalena und Gottfried Völk
Oberostendorf	19:15 Uhr	Heilige Vorabendmesse für Ewald Schorer mit Andreas und Margarethe Scheifele

Untergermaringen	19:15 Uhr	Rosenkranz in <b>St. Johann</b>
------------------	-----------	---------------------------------

**Sonntag, 21.06., 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS –****Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse**

Obergermaringen	08:20 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Michael</b> für Ludwig und Kreszentia Sonderegger
Untergermaringen	09:30 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Johann</b>
Ketterschwang	10:40 Uhr	Feier des Herz-Jesu-Bruderschaftsfestes für alle verstorbenen Mitglieder der Herz-Jesu-Bruderschaft

**Dienstag, 23.06. Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis**

Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	08:30 Uhr	Rosenkranz in <b>St. Michael</b>
Untergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Johann</b>

**Mittwoch, 24.06. HOCHFEST DER GEBURT****DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS**

Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Ketterschwang	17:00 Uhr	Rosenkranz
Oberostendorf	19:15 Uhr	Heilige Messe für Andreas Steinheber

**Donnerstag, 25.06.****Donnerstag der 12. Woche im Jahreskreis**

Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Ketterschwang	19:15 Uhr	Heilige Messe für Elisabeth Brenner

**Freitag, 26.06. Freitag der 12. Woche im Jahreskreis**

Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Michael</b> für Leo Hartmann

**Samstag, 27.06.****Hl. Hemma von Gurk und hl. Cyrill von Alexandrien**

Ketterschwang	17:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	18:00 Uhr	Heilige Vorabendmesse für Martin Kleinhans und für Koch Konrad und Angehörige
Obergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Vorabendmesse in <b>St. Michael</b> für Verwandtschaft Bertele, Gerle und Kist

Untergermaringen	19:15 Uhr	Rosenkranz in <b>St. Johann</b>
------------------	-----------	---------------------------------

**Sonntag, 28.06., 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS –****Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse**

Oberostendorf	08:20 Uhr	Heilige Messe für Alois Rehle und Angehörige und für Josef Kanzenleiter und Petra Prestele
Ketterschwang	09:30 Uhr	Heilige Messe für Anton und Käthe Gastl und Großeltern Zimmermann
Untergermaringen	10:40 Uhr	<u>Festgottesdienst zum Johannespatrozinium</u>

Aufgrund der Vorgaben des Bistums Augsburg wurden die Plätze in unseren Kirchen stark begrenzt. Wir bitten Sie daher rechtzeitig vor den Gottesdiensten da zu sein.

Sobald die maximale Besucherzahl erreicht ist, können keine weiteren Personen mehr eingelassen werden.

Neben den Gottesdiensten finden von Montag bis Samstag folgende Aussetzungen zur Anbetung statt:

Untergermaringen	8:00 Uhr bis 9:00 Uhr
Obergermaringen	9:00 Uhr bis 10:00 Uhr

Wir bitten Sie, sich an die im Schaukasten ausgewiesenen Schutzmaßnahmen und Hygienevorgaben zu halten - vielen Dank

**Montag, 22.06. Hl. Paulinus und hl. John Fisher und hl. Thomas Morus**

Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
------------	-----------	------------

## Kirchenanzeiger der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz, Christuskirche

**Christuskirche****Sonntag, 14.06.**

09.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Andrea Stahl

**Sonntag, 21.06.**

09.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Sebastian Stahl

**St. Valentin, Pforzen****Sonntag, 21.06.**

10.15 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Andrea Stahl

**Was  
Wann  
Wo**

## Veranstaltungskalender

Juli			
Samstag	25.07.	09:00	Altpapiersammlung in Obergermaringen vom SVO
August			
Samstag - Sonntag	01.08.-02.08.		ABGESAGT! Dorffest Germaringen des Musikverein Germaringen e.V. im und am Saal des Germaringer Hofes
Samstag	01.08.		VERSCHOBEN AUF 2021! Offizieller Besuch aus unserer Partnergemeinde La Verrie
Donnerstag - Sonntag	13.08.-16.08.		ABGESAGT! Zeltlager der Pfarrjugend Germaringen auf dem Georgiberg
Samstag	15.08.		Ausflug der Feuerwehren Keterschwang und Untergermaringen
Freitag	21.08.	10:00	Abgabetermin für die Sperrmüllkarte im Gemeindeamt



## Vereine und Verbände



### Musikkapelle Keterschwang e.V.

#### Unterstützung für die Jugendarbeit der Musikkapelle Keterschwang durch die Geschwister-Fuchs-Stiftung

Auch in diesem Jahr lässt die Geschwister-Fuchs-Stiftung aus Germaringen der Musikkapelle Keterschwang eine Zuwendung in Höhe von 1.000€ für ihre Jugendarbeit zukommen. Bei der Spendenübergabe betont Josef Kreuzer, dass mit dem Betrag erneut die ausgezeichnete Ausbildung, wie sie seit Jahren von der Kapelle geleistet wird, unterstützt werden soll. Die Vorstände bedankten sich im Namen der Jungmusikerinnen und Jungmusiker sowie der gesamten Kapelle recht herzlich für die erneute Förderung.



Bei der Spendenübergabe (auf dem Bild von links nach rechts): Armin Rist, Tobias Moser, Andreas Kögel und Josef Kreuzer



### Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Impressum



## Germaringer Gemeindeblatt

**Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde  
Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen,  
Untergermaringen, Keterschwang, Schwäbishofen und Riederloh**

Das Germaringer Gemeindeblatt erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Germaringen Helmut Bucher  
Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

### Der Schwarzwald ruft...

**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...  
ab 29. Mai 2020 dürfen wir Sie  
endlich wieder verwöhnen!**

#### Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x kaltes Vesper

**ab 458,-€**

#### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein

**2 Nächte ab 185,-€**

#### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension

**ab 272,-€**

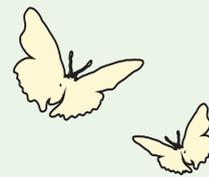
### Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengefährtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Wir freuen uns auf Sie!**

# Germaringen blüht auf



Diejenigen, die in der ersten Hälfte des letzten Jahrhunderts das Licht der Welt erblickten, kennen sie noch aus eigener Anschauung – die Blumenwiesen – waren sie doch ganz selbstverständlich Teil unserer Kulturlandschaft und noch häufig anzutreffen.

Bunte Wiesen findet man heute bei uns fast nur noch in Naturschutzgebieten und auf den weniger intensiv genutzten Hängen der Mittelgebirge und der Alpen. Dort erfreuen wir uns beim Wandern an wunderschönen, artenreichen Blumenwiesen, am Zirpen, Summen und Gezwitscher vieler Insekten und Vogelarten und staunen über eine Vielfalt, die bei uns zuhause meist sehr selten geworden ist.

Umso erfreulicher ist es, dass auch in Germaringen wieder in vielen Gärten, auf innerörtlichen Wiesen und den Blühstreifen am Ackerrand Blumen und Kräuter zurückkehren und Bienen, Schmetterlinge und andere Insekten wieder Nahrung finden. Einige aktuelle Bilder aus unserem Ort zeigen diese positive Entwicklung und wir dürfen uns gerade in dieser nicht ganz unbeschwerten Zeit umso mehr auf einen arten- und blütenreichen Sommer freuen.

Die Gemeinde hat in Obergermaringen am Friedhof, am Betreuten Wohnen und in Untergermaringen südlich des neuen Baugebiets weitere Flächen eingesät und bedankt sich ganz herzlich bei allen Helfern, die mit ihrem Maschineneinsatz dazu beigetragen haben.

*Bild und Text: Josef Kreuzer*



## FRONLEICHNAM IN GERMARINGEN

*In diesem Jahr finden auf Grund der aktuellen Corona-Situation keine Fronleichnamsprozessionen statt.*

Bei den Fronleichnamsprozessionen wurde in früheren Jahren der gesamte Weg mit Blumen und Gräsern bestreut. In Untergermaringen wird diese Tradition bisher immer noch aufrecht erhalten. Nur vor den jeweils 4 geschmückten Altären, an denen der Pfarrer das Evangelium verkündet und mit der Monstranz den Segen spendet, finden wir den Blumenschmuck noch. Seit 1954 wird von den Musikkapellen Germaringen und Keterschwang der Umzug mit zu Fronleichnam passenden Liedern aus dem Gotteslob begleitet. Der Lektor betet und singt mit den Teilnehmern aus den Litaneien die entsprechenden Texte. Mit dem „Te Deum“, im Wechsel von der Musikkapelle und der Orgel gespielt, endet in der Kirche die Prozession.

Josef Kreuzer  
Altbürgermeister



Der Altar bei Familie Burkhardt  
in Obergermaringen



Altar bei Familie Dopfer in Obergermaringen



Das Foto zeigt die Prozession im Jahre 1995 am 4. Altar von Lorenz und Justina Seitz in Obergermaringen mit Monsg. Tome, Kommunionkinder, Kirchenchor und Musikkapelle.



Altar bei Familie Wiedemann  
in Untergermaringen



Altar bei Familie Max Klarer  
in Untergermaringen



Altar bei Familie Rösch  
in Keterschwang



Altar bei Familie Dodel  
in Untergermaringen



In Untergermaringen werden Blumenteppeiche in liebevoller Arbeit gestreut



Altar bei Familie Burkhardt  
in Keterschwang





# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## STELLEN Markt

Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



© Antonogulliam - stock.adobe.com

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



Ich bin für Sie da...

**H.-Uwe Sitzmann**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Mobil: 0177 9159857**  
Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879  
[hu.sitzmann@wittich-forchheim.de](mailto:hu.sitzmann@wittich-forchheim.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**WIR GEBEN IHRER ANZEIGE DEN RICHTIGEN SCHWUNG!**

*Bewerbung ganz einfach an:  
[bewerbung@sellmann-heizung.de](mailto:bewerbung@sellmann-heizung.de)*

**SellMann**  
Heizung & Sanitär

**Wir suchen einen Anlagenmechaniker m/w/d Heizung/Sanitär der mehr kann...**

Weiterführende Fähigkeiten, über das Gewerk hinaus, wären ideal.

Sellmann Heizung-Sanitär · ANDREA SELLMANN  
Siemensring 4 · 87616 Marktberdorf · Tel.: 08342-5999 · [bewerbung@sellmann-heizung.de](mailto:bewerbung@sellmann-heizung.de)  
[www.sellmann-heizung.de](http://www.sellmann-heizung.de)

**Unser Dankeschön an alle Menschen in systemrelevanten Berufen (siehe Leitlinie des Landes NRW unter [vlh.de/danke](http://vlh.de/danke)): Zum Vorzugspreis - jetzt Mitglied werden in 2020 für nur 39 €. Keine Aufnahmegebühr (gültig ab sofort bis 31.12.2020)**

**STEUERN? Wir machen das.** Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein berät Arbeitnehmer und Rentner. Werden Sie Mitglied und entspannen Sie sich: VLH - Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V., Beratungsstelle:  
Bidinger Str. 5, 87677 Stöttwang-Gennachhausen, Tel. 08345 7279909,  
[Kordula.Sengmueller@vlh.de](mailto:Kordula.Sengmueller@vlh.de). Wir beraten nach § 4 Nr. 11 StBerG.

## Machen Sie Ihre Haut sommerfit!

Sommer! Sonne! Wohlfühl! – Damit sich Ihre Haut auch in der heißen Jahreszeit wohlfühlt!

Damit sich Ihre Haut auch in der Sonne wohlfühlt, sollte man immer den passenden Sonnenschutz auftragen. HELLO SUNSHINE ist mit seinen natürlichen Bestandteilen genau Ihr richtiger Partner, wenn es um den Schutz Ihrer Haut geht. Geeignet für alle Hauttypen und als Schutz für die Sommer- und

Wintersonne. Manuela Juraschek macht Ihre Haut in ihrem Kosmetikstudio in Mauerstetten sommerfit. Besuchen Sie auch ihren Onlineshop unter [www.manuela-juraschek.de](http://www.manuela-juraschek.de). Ihre Bestellungen werden bequem zu Ihnen nach Hause geliefert oder Sie können sie auch direkt vor Ort abholen.



Manuela Juraschek, Wellness & Cosmetic  
Schongauer Straße 1, 87665 Mauerstetten  
Tel. 0174/925 5179  
Termine nach Vereinbarung  
[info@manuela.juraschek.de](mailto:info@manuela.juraschek.de)  
[www.manuela-juraschek.de](http://www.manuela-juraschek.de)



**COUPON**

Bei Buchung einer Behandlung erhalten Sie gegen Vorlage dieses Coupons eine sanfte Reinigungsmilch von TEAM DR JOSEPH zur täglichen Anwendung für einen frischen Teint und eine vitale Ausstrahlung: Daily Cleansing Milk oder Cleansing Gel, im Wert von 24 Euro.

*\*gültig vom 2. Juni bis 15. Juli 2020*

### Wohlfühl-Behandlungen für Sie & ihn z.B.:

**Intense Purifying Face Treatment**  
**Intensiv reinigende Gesichtsbehandlung**

50 min. | 69,00 €

Hauttypspezifische Tiefenreinigung nach Methode TEAM DR JOSEPH: Startend mit einer sanft lymphstimulierenden Massage, feuchtwarmen Kräuter-Dampfkompresse, Peeling, Ausreinigen mit Schröpfgläsern und Tiefenreinigung. Danach folgt eine tonisierende Gesichtspackung, Peel Off Maske und die hautspezifische Tagespflege.

**Express Power Lift for men**  
**Express Power Lifting für den Mann**

50 min. | 69,00 €

Methode TEAM DR JOSEPH für ihn. Hautdiagnostik, lymphstimulierende Massage, Kräuter-Dampfkompresse, Peeling, Tiefenreinigung, Spezial-Serum, Intensivmaske mit Gesichtsmassage und eine abschließende individuelle Tagespflege.

**The perfect device – supreme ultrasonic facial lift – SUPREME Ultrasonic-Lifting-Kur nach der Methode TEAM DR. JOSEPH**

80 min. | 119,00 €

Die Königsklasse des Ultraschall Lifting! Die natürlichen Hightech-Wirkstoffe werden mit Hilfe der Ultraschallfrequenzen sicher in tiefere Hautschichten transportiert. Das an ihre Hautbedürfnisse angepasste Treatment beinhaltet: Lymphstimulation, Dampfkompresse, Reinigung, Enzym- und Ultraschall-Tiefenpeeling, Alginatmaske, Ultrasonic Repair und Lifting, vitalisierende Gesichts- und Nackenmassage, Tagespflege, Augen- und Lippenpflege.



# Bönsel Bestattungen



**auf Erfahrung vertrauen**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne und unverbindlich

[www.boensel-bestattungen.de](http://www.boensel-bestattungen.de)

**Tag & Nacht**  
Telefon 08341 4629

Kaufbeuren Neugablonz  
Kemptener Str. 3 Gürtlerstraße 13

Qualifiziertes Bestattungsunternehmen

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

**Wir suchen Verstärkung und bieten Ausbildungsstelle zum 01.09.2020 als Elektroniker für Energie + Gebäudetechnik.**

Bewerbungen bitte per E-Mail.



**ELEKTRO HOHLER GMBH**

Gutenbergstraße 22  
87679 Westendorf  
Telefon 0 83 44 / 97 24

[service@elektro-hoehler.de](mailto:service@elektro-hoehler.de)  
[www.elektro-hoehler.de](http://www.elektro-hoehler.de)

# Autohaus HUBER



**CORVETTE C7 MIETEN!**  
**ab € 88.-**

Nähere Info bei:

[www.autohaus-huber.de](http://www.autohaus-huber.de)

- Bus- und Autovermietung Kurz- und Langzeitmiete möglich
- Felgenreparatur
- Hol- und Bringservice für den Kundendienst
- fair & familiär



Marktoberdorf  
Joh.-Gg.-Fendt-Str. 45  
Tel. 08342/6075



# URLAUB AM SEE?

[www.traumurlaub-see.de](http://www.traumurlaub-see.de)

Tel. 039932-825201

# Gasthaus "Zum kalten Tal"

Familie Zwick  
Dorfstr. 8, 87662 Oberzell, ☎ 08345 952660  
0174/3368462

täglicher Menüs-service für Senioren  
Catering für Ihre Feier • Saal - Biergarten



[www.gasthaus-kaltental.de](http://www.gasthaus-kaltental.de)

**Herrliche Terrasse, wir haben alles für Sie renoviert und barrierefrei umgebaut!**

**Von Donnerstag, 11. bis Sonntag, 14.06.2020 großes Braten-Bufferet mit Bedienung!**

Riesige Auswahl an den leckersten Braten und verschiedensten Beilagen dazu, alles komplett, so viel man möchte für 10 Euro!

Bitte denken Sie an rechtzeitige Reservierung und Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben (Maske, Abstand).

**Reservieren am liebsten auf dem Handy unter 0174 3368462**

## Untergermaringen

zwei hochwertige Neubau Wohnungen 4 Zimmer, 1.OG 129m<sup>2</sup>, DG 108m<sup>2</sup>, Balkon, EBK, Keller, Garage, ab 01.01.21, KM1200/1000, zzgl. Küche, Gar. u. NK

Tel. 0176 64298351

~~Covid-19~~  
**Comeback '20**

**WIEDERERÖFFNUNG WIEDERERÖFFNUNG WIEDERERÖFFNUNG**

Endlich dürfen Geschäfte wieder öffnen!

Damit das so bleibt, haben wir die passenden Corona-Schutz-Produkte für Sie.



## LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88    🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

## Gutschein

für eine kostenlose und unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie



Engel & Völkers Ostallgäu  
Füssen · Marktoberdorf · Kaufbeuren  
Maria Platz Immobilien  
Luitpoldstraße 5 · 87629 Füssen  
Tel: +49 (0) 83 62-9 89 97 22 · Mail: [Fuessen@engelvoelkers.com](mailto:Fuessen@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/fuessen](http://www.engelvoelkers.com/fuessen)



**ENGEL & VÖLKERS**